

Swiss Tablesoccer Series Uetendorf 2021

09. Oktober 2021 Doubles
10. Oktober 2021 Singles

Location

Mehrzweckhalle Bach
Allmendstrasse 26
3661 Uetendorf



Table

20x Garlando World Champion



Formats

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Who can play	Anyone	Women only	Rookie only	Anyone ¹⁾	Anyone	Women only
Qualification	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ³⁾ Win 1 Set to 6	No Qualification	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5	6 Rounds ²⁾ Win 2 sets to 5
Divisions	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%	No Divisions	A 50% / B 40%	A 50% / B 40%
Elimination	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁵⁾ Win 2 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5	Single KO ⁴⁾ Win 3 Sets to 5
Remarks	Women must choose between Open and Women's Event				Women must choose between Open and Women's Event	

1) a team consists of a woman & a man **2)** Win 2 sets to 5 – tie with 5:5 in set 3 **3)** Win 1 set to 6 – tie with 5:5 **4)** Division A & Mixed: Win 3 Sets to 5 / Division B: Win 2 Sets to 5 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals. **5)** Division A: Win 2 Sets to 5 / Division B: Win 1 Sets to 7 – winner needs 2 goals difference at 4:4 at final set to maximum 8 goals in Division A. Division B maximum 10 goals.

Schedule

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Open Door	08:30					
Registration ¹⁾	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-17:00	8:30-9:30	8:30-9:30	8:30-9:30
Start Qualification	10:00	10:00	18:00	No Qualification	10:00	10:00
Start Elimination	ca. 17:00	ca. 16:30	ca. 20:00	ca. 13:00	ca. 14:00	ca. 14:00
Start Final	ca. 22:00	ca. 20:00	ca. 22:30	ca. 23:00	ca. 17:30	ca. 16:30

1) Registration closes promptly at 9:30 a.m. or at 5:00 p.m. for rookies. Another player can also take over the registration as a substitute. All latecomers have to report personally to the tournament management. Late arrivals will be sanctioned with a 5.- CHF fee. If the player has not reported to the tournament management at least 15 minutes before the start of the discipline, he will be excluded from the discipline.

Entry fees & Price money

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie 2)	Mixed	Open	Women
Licence & Admin Fees 1)	x	x		x	x	x
Entry fee Per person	Advanced 20 Fr Rookie 10 Fr	Advanced 20 Fr Rookie 10 Fr	Rookie 10.00	Advanced 10 Fr Rookie 10 Fr	Advanced 20 Fr Rookie 10 Fr	Advanced 20 Fr Rookie 10 Fr
Payout	20 % goes to the organiser, 20% go into the pot of the Swiss Tablesoccer Championships 60 % will be paid out at the tournament					
Payout key	1. Rank 25%, 2. Rank 19%, 3. Rank 16%, 4. Rank 12%, 5. – 8. Rank 7% If there are less than 21 teams, the payout key changes.					

1) Licence & Admin Fees Infos: Deutsch: [Link Deutsch](#) Français: [Link Français](#) 2) The player ranking classification of the Swiss Tablesoccer Federation applies. Foreign players cannot be classified as rookies.

Restrictions

	Saturday Doubles				Sunday Singles	
Event	Open	Women	Rookie	Mixed	Open	Women
Max. Teams	80	80	20	32	80	80
Possible Modifications ¹⁾	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams	Modification in format Restriction for the player to take part in other events	Modification in format Continuation of the event on Sunday	Modification in format Adjustment of the number of qualifications rounds in case of few teams	Modification in format Adjustment of the number of qualifications in case of few teams

1) In case of delays the tournament administration is obliged to make modifications to the tournament schedule and/or format. The modifications and progressions are pre-defined and will be applied by the tournament administration (vgl. Reglement Individualsport 6.11 & 6.12).

Regelungen Corona (DE)

Es gilt das Schutzkonzept unter dem folgenden Link:

www.tfk-rueti.ch/turniere

Umgang mit Masken

Gemäss den aktuellen Bestimmungen gehen wir davon aus, dass am Event ohne Maskentragepflicht Tischfussball gespielt werden kann. Auch im Gastrobereich (sitzend) gehen wir in Absprache mit den Behörden davon aus, dass keine Masken getragen werden müssen. Ob auch die anderen Bereiche von der Maskentragepflicht befreit werden können, wird erst kurz vor dem Event entschieden werden können.

Wichtiger Hinweis

Unabhängig des Schutzkonzepts besteht am Event aufgrund der Durchmischung der Teilnehmer ein erhöhtes Infektionsrisiko. Es muss allen TeilnehmerInnen bewusst sein, dass eine mögliche Quarantäne angeordnet werden kann, falls es Kontakte mit an einer Covid-19 erkrankten Person gab. Der Veranstalter behält sich vor, jederzeit das Schutzkonzept aufgrund von kantonalen Massnahmen zu ändern oder das Turnier abzusagen.

Keine Haftung bei Buchungen

Bitte achtet bei der Buchung von Reisen und Übernachtungen darauf, dass diese storniert werden können. Auch bei kurzfristigen Absagen kann keine Haftung durch den Turnier-Veranstalter oder STF übernommen werden.

Regelungen Corona (FR)

Le concept de protection sous le lien suivant est valable :

www.tfk-rueti.ch/turniere

Manipulation des masques

Selon la réglementation en vigueur, nous supposons que le football de table peut être pratiqué lors de l'événement sans l'obligation de porter un masque. En concertation avec les autorités, nous partons également du principe que le port du masque n'est pas obligatoire dans la zone de restauration (assise). La question de savoir si les autres zones peuvent également être exemptées de l'obligation de porter des masques ne peut être décidée qu'en concertation avec les autorités peu avant l'événement.

Remarque importante

Quel que soit le concept de protection, il existe un risque accru d'infection lors de l'événement en raison du mélange des participants. Tous les participants doivent être conscients qu'une éventuelle quarantaine peut être ordonnée en cas de contact avec une personne infectée par le Covid-19. L'organisateur se réserve le droit de modifier à tout moment le concept de protection en raison de mesures cantonales ou d'annuler le tournoi.

Aucune responsabilité pour les réservations

Lorsque vous réservez un voyage et un hébergement, assurez-vous que ceux-ci peuvent être annulés. Même en cas d'annulation à court terme, aucune responsabilité ne peut être acceptée par l'organisateur du tournoi ou STF.

Regelungen Corona (ENG)

The protection concept under the following link applies:

www.tfk-rueti.ch/turniere

Handling of masks

According to current regulations, we assume that table football can be played at the event without having to wear masks. In consultation with the authorities, we also assume that masks do not have to be worn in the catering area (sitting). Whether the other areas can also be exempted from the obligation to wear masks can only be decided in consultation with the authorities shortly before the event.

Important note

Regardless of the protection concept, there is an increased risk of infection at the event due to the mixing of participants. All participants must be aware that a possible quarantine may be ordered if there has been contact with a person infected with Covid-19. The organiser reserves the right to change the protection concept at any time due to cantonal measures or to cancel the tournament.

No liability for bookings

When booking travel and accommodation, please note that these can be cancelled. Even in the case of cancellations at short notice, no liability can be accepted by the tournament organiser or STF.

Anmeldung (DE)

Die Startplätze sind beschränkt. Eine Voranmeldung ist Pflicht. Anmeldeschluss ist der 07.10.2021. Anmeldungen werden nach ihrem Eingang gewichtet. Hier geht es zur Anmeldung (Anmeldefenster offen ab 22.09.2021):

www.register.swisstablesoccer.ch

Bezahlung

Vorauszahlung: Bankzahlung via IBAN möglich (Informationen bei der Anmeldung)

Bezahlung vor Ort: Die Bezahlung kann auch vor Ort bis 30 Minuten vor dem Start der Disziplin stattfinden. Durch den höheren Aufwand wird für die Bezahlung vor Ort zusätzlich CHF 5.00 erhoben. Teilnehmer und Teilnehmerinnen welche sich für die Doppel und Einzel Disziplin anmelden, bezahlen die gesamte Gebühr spätestens am Samstag bei der Anwesenheitsanmeldung der Doppel-Disziplinen.

Verspätetes Erscheinen vor Ort

Wer 30 Minuten vor Start der Disziplin seine Anmeldegebühr nicht bezahlt hat, bezahlt zusätzlich eine Gebühr von CHF 5.00. Dies gilt natürlich nur, wenn es keine Warteschlange mehr gibt.

Umgang bei Nicht Erscheinen

Meldet sich ein Spieler für eine Disziplin an und kann diese nicht wahrnehmen, muss dieser folgendes tun:

- Vor Anmeldeschluss: Abmeldung durch das Anmeldungs-Tool.
- Nach Anmeldeschluss: Meldung an sport@swisstablesoccer.ch mit folgendem Inhalt: (Name, Vorname, angemeldete Disziplinen, Grund für die Abmeldung. Die Anmeldegebühren können nicht zurückerstattet bzw. geschuldet bleiben. Wird dieses Vorgehen nicht eingehalten kann eine Sperre ausgesprochen werden.

Inscription (FR)

Les inscriptions sont limitées. L'inscription préalable est obligatoire. La date limite d'inscription est le 07.10.2021. Les inscriptions seront considérées en fonction de leur date de réception. Voici l'inscription (l'inscription est ouverte à partir du 22.09.2021 au plus tard)

www.register.swisstablesoccer.ch

Paie ment

Paie ment anticipé : Possibilité de paiement bancaire via IBAN (information avec l'inscription)

Paie ment sur place : Le paiement peut également être effectué sur place jusqu'à 30 minutes avant le début de la discipline. En raison de l'effort plus important, des frais supplémentaires de 5.00 CHF seront facturés pour le paiement sur place. Les participants qui s'inscrivent pour les disciplines de double et de simple doivent payer la totalité des frais au plus tard le samedi lors de l'inscription pour les disciplines de double.

Arrivée tardive sur le site

Les participants qui n'ont pas payé leur droit d'inscription 30 minutes avant le début de la discipline paieront un supplément de CHF 5.00. Bien entendu, cela ne s'applique que s'il n'y a plus de file d'attente.

Traitement en cas de non-comparution

Si un joueur s'inscrit à une discipline et ne peut s'y rendre, il doit procéder comme suit :

- Avant la date limite d'inscription, désinscription via l'outil d'inscription.
- Après la date limite d'inscription, envoyez un message à sport@swisstablesoccer.ch avec les informations suivantes : (nom, prénom, disciplines inscrites, raison de l'annulation). Les frais d'inscription ne peuvent être remboursés et restent dus. Si cette procédure n'est pas respectée, une interdiction peut être prononcée.

Registration (ENG)

The starting places are limited. Pre-registration is mandatory. Registration deadline is 07.10.2021. Registrations will be weighted according to their receipt. Click here for inscription (registration is open from 22.09.2021 at the latest).

www.register.swisstablesoccer.ch

Payment

Advance payment: Bank payment via IBAN possible (information with registration)

Payment on site: Payment can also be made on site up to 30 minutes before the start of the discipline. Due to the higher costs, an additional fee of CHF 5.00 will be charged for payment on site. Participants who register for the doubles and singles disciplines must pay the entire fee on Saturday at the latest when registering for the doubles disciplines.

Late arrival on site

Participants who have not paid their registration fee 30 minutes before the start of the discipline will pay an additional fee of CHF 5.00. Of course, this only applies if there is no longer a queue.

Handling of non-appearance

If a player registers for an event and cannot attend, he/she must do the following:

- Before the registration deadline, deregistration via the registration tool.
- After the registration deadline, send a message to sport@swisstablesoccer.ch with the following information: (surname, first name, disciplines registered for, reason for cancellation). The registration fees cannot be refunded or remain owed. If this procedure is not followed, a ban may be imposed.

Bemerkungen (DE)

Regelwerke

- Es wird nach dem Reglement der ITSF gespielt: [rules ITSF](#)
- Es gelten alle Reglemente und Dokumente der Swiss Tablesoccer Federation (STF): [Link Deutsch](#)
- Das geltende Turnierkonzept ist detailliert beschrieben im [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Es gelten Lizenz & Administration Fee Regelungen der Swiss Tablesoccer Federation: [Link Deutsch](#)

Antidoping

Die Swiss Tablesoccer Federation ist Member bei Swiss Olympic. Es gelten die Reglemente von antidoping Schweiz für alle Teilnehmenden. [Link Antidoping](#)

Ethik Charta

Es gilt die Ethik Charta der STF: [Link Deutsch](#)

Kompetenzen Turnierleitung

Die Turnierleitung kann Anpassungen am Turnierablauf vornehmen, wenn der Turnierfortschritt oder sonstige Einflüsse dies erfordern.

Umgang mit Foto & Filmaufnahmen

Mit der Anmeldung an die Veranstaltung erklären sich die Teilnehmerinnen & Teilnehmer einverstanden, dass Foto & Filmaufnahmen von der Swiss Tablesoccer Federation verwendet und an Partner weitergegeben werden dürfen. Die Regelung befindet sich hier: [Link Deutsch](#)

Wichtig: Die Filmaufnahmen können nicht für Video-Beweise verwendet werden! Die Kamera wird auf einer Seite des Tisches angebracht. Das führt dazu, dass nur eines der Teams allenfalls von einem Video-Beweis profitieren kann.

Ausschluss

Bei Ausschluss oder Abmeldung besteht kein Anrecht auf Rückerstattung.

Remarques (FR)

Règles et règlements

- Le jeu est régit selon les règles de l'ITSF: [rules ITSF](#)
- Tous les règlements et documents de la Swiss Tablesoccer Federation (STF) sont applicables: [Link Français](#)
- Le concept actuel du tournoi est décrit en détail dans le [Règlement sport individuel](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Les règles sur les licences & les frais administratifs de la STF sont applicables: [Link Français](#)

Antidoping

La Swiss Tablesoccer Federation est membre de Swiss Olympic. Les règlements de l'antidopage Suisse s'appliquent à tous les participants. [Link Antidoping](#)

Charte déontologique

La charte éthique de STF s'applique: [Link Français](#)

Compétences et gestion de tournois

Le comité se réserve le droit de modifier le déroulement du tournoi selon sa progression (en changeant les horaires , voir la durée des parties) où si d'autres influences le rendent nécessaire.

Traitement des enregistrements de photos et de films

En s'inscrivant à l'événement, les participants acceptent que les enregistrements de photos et de films soient utilisés par la STF et transmis à des partenaires. Le règlement peut être consulté ici: [Link Français](#)

Important : les enregistrements des films ne peuvent pas être utilisés comme preuves vidéo. La caméra est placée sur un côté de la table. Cela signifie que seule une des équipes peut bénéficier de la preuve vidéo.

Exclusion

En cas d'exclusion ou d'annulation, il n'y a pas de droit à un remboursement.

Remarks (Eng)

Rules and regulations

- All matches will be played according to the ITSF rules: [rules ITSF](#)
- All regulations and documents of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)
- The current tournament concept is described in detail in the [Reglement Individualsport](#) (vgl. 6.1 – 6.12)
- Licence & Administration Fee regulations of the Swiss Tablesoccer Federation apply: [Link Deutsch](#)

Anti Doping

The Swiss Tablesoccer Federation is a member of Swiss Olympic. The regulations of antidoping Switzerland apply to all participants. [Link Antidoping](#)

Ethical Charta

The STF Ethics Charta applies: [Link Deutsch](#)

Competencies tournament administration

The tournament administration reserves the right to alter the format and/or schedule if the tournament progress or other influences make this necessary.

Handling of photo & film recordings

By registering for the event, participants agree that photo & film recordings may be used by the Swiss Tablesoccer Federation and passed on to partners. The regulations can be found here: [Link Deutsch](#)

Important: The film recordings cannot be used for video evidence. The camera is placed on one side of the table. This means that only one of the teams can benefit from video evidence.

Exclusion

In case of exclusion or cancellation there is no right to a refund.

Way to Uetendorf

By Car / Anreise mit dem Auto:

<https://goo.gl/maps/769mVL1KgVaS6A699>

By Train / Anreise mit dem Zug:

Haltestellen „Mehrzweckhalle Bach, Uetendorf“ oder „Uetendorf Bahnhof“

Parking / Parkplätze:

Parkplätze stehen direkt bei der Sporthalle zur Verfügung.

Übernachtungsmöglichkeiten

Diverse Unterkünfte in Thun und der Region findet ihr über..

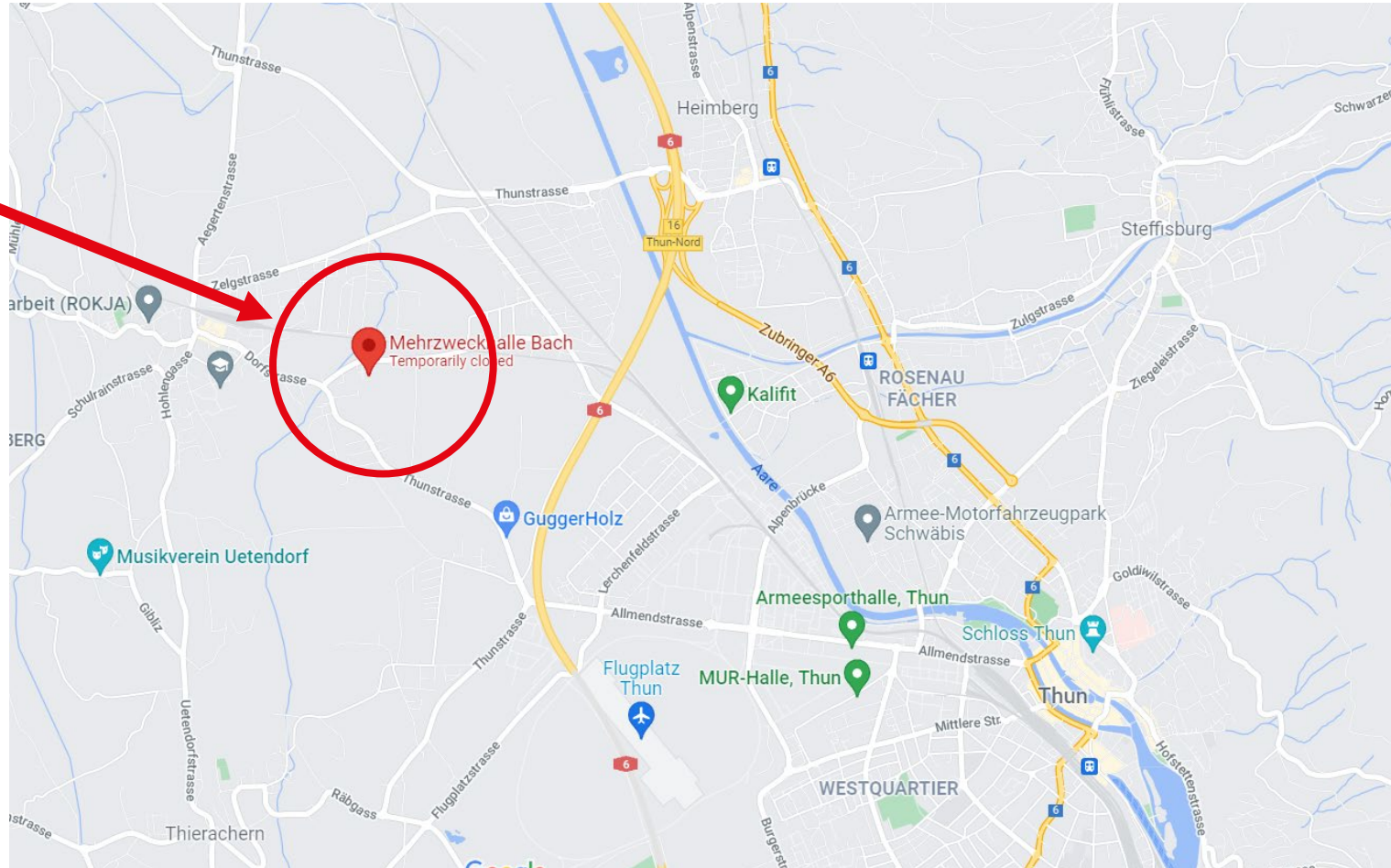
www.booking.com

www.airbnb.com

How to find us

Mehrzweckhalle Bach
Allmendstrasse 26
3661 Uetendorf

<https://goo.gl/maps/iefQRa8FFDQ66RrH6>



Contact

Club: TFK Rüti, Dörfli 2, 3099 Rüti b. Riggisberg
Email: thomas-maurer@bluewin.ch
Web: www.tfk-rueti.ch

Contact: Thomas Maurer / +41 79 545 71 61

